

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
MRC VALLÉE-DE-LA-GATINEAU  
MUNICIPALITÉ DE KAZABAZUA

**Procès-verbal - Mardi le 4 août 2020**

PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE LA MUNICIPALITÉ DE KAZABAZUA, TENUE AU 26 CHEMIN BEGLEY (CENTRE COMMUNAUTAIRE), LE 4 AOÛT 2020 À 19H01, SOUS LA PRÉSIDENTE DE M. ROBERT BERGERON, MAIRE

Sont présents : PAUL CHAMBERLAIN  
LYNN NOËL  
HENRI CHAMBERLAIN  
SYLVAIN LA FRANCE

Absent: LYNNE LACHAPELLE (Motivée)  
CRAIG GABIE (Motivée)

Secrétaire d'assemblée : PIERRE VAILLANCOURT

**Présentation du rapport financier et du rapport du vérificateur externe pour l'exercice financier 2019**

---

**ADMINISTRATION GÉNÉRALE**

---

**1.1 OUVERTURE DE LA SÉANCE**

---

Monsieur le Président souhaite la bienvenue aux personnes présentes, et après avoir constaté qu'il y a quorum ouvre la session.

**1.3 PÉRIODE DE QUESTIONS**

---

**1. ADMINISTRATION GÉNÉRALE**

- 1.1 Ouverture de l'assemblée
- 1.2 Rapport du maire
- 1.3 Période de questions
- 1.4 Ordre du jour
- 1.5 Procès-verbal de la séance ordinaire du 7 juillet 2020
- 1.6 Prélèvements bancaires
- 1.7 Registre des chèques
- 1.8 Liste des comptes fournisseurs
- 1.9 Dépenses du directeur général
- 1.10 Dépenses du directeur du service incendie
- 1.11 Programme d'aide à l'entretien du réseau routier local (PAERRL) – reddition de compte 2019
- 1.12 Adoption du rapport financier et le rapport du vérificateur externe pour l'exercice financier 2019
- 1.13 FRR – Demande de projet
- 1.14 Certificat d'adjudication - Notarié
- 1.15 Représentant juridique dans un dossier de la CMQ – Code Municipal Article 711.19.1.
- 1.16 Publication offre d'emploi – Poste saisonnier en administration
- 1.17 Liste des immeubles devant être vendus
- 1.18 Mandat à représentant

**2. SÉCURITÉ PUBLIQUE**

- 2.1 Formation pompiers Appel d'offres regroupé
- 2.2 Achat d'équipements - Soumission Arsenal

**3. TRANSPORT**

- 3.1 Demande d'appui de signalisation - Ranch Labelle Vallée
- 3.2 Négotiation et vérification Camion de déneigement – Municipalité de Low
- 3.3 Ruelle Mulligan – demande Scott Reeves
- 3.4 Chemin privé Thibault
- 3.5 PPA-CE 25 000 \$ autorisation de travaux – Chemin de la Gare Aylwin
- 3.6 Location camion déchet
- 3.7 Achat d'enseignes et ralentisseur

**4. HYGIÈNE DU MILIEU**

- 4.1  
**5. SANTÉ ET BIEN-ÊTRE**  
 5.1  
**6. AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT**  
 6.1 Statue de la dérogation mineure DM2001  
 6.2 Statue de la dérogation mineure DM2002  
 6.3 Statue de la dérogation mineure DM2003  
**7. LOISIRS ET CULTURE**  
 7.1 Remplaçant Bibliothèque – Suite à une retraite  
**8. VARIA**  
 8.1  
**9. PÉRIODE DE QUESTIONS**  
**10. CLÔTURE DE L'ASSEMBLÉE**

2020-08-131  
 1.4

**ORDRE DU JOUR**

**CONSIDÉRANT QUE** les membres du conseil renoncent à la lecture de l'ordre du jour et de la disponibilité des documents au plus tard 72 heures avant l'heure fixée pour le début de la séance;

**IL EST PROPOSÉ** par Sylvain La France, **APPUYÉ** par Henri Chamberlain et résolu d'adopter l'ordre du jour tel que présenté.

**ADOPTÉE**

2020-08-132  
 1.5

**PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 7 JUILLET 2020**

**ATTENDU QUE** les membres du conseil ont individuellement pris connaissance du procès-verbal de la séance ordinaire du 7 juillet 2020;

**ATTENDU QUE** les membres du conseil renoncent à la lecture du procès-verbal;

**IL EST PROPOSÉ** par Lynn Noël, **APPUYÉ** par Paul Chamberlain et résolu d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 7 juillet 2020 tel que présenté.

**ADOPTÉE**

2020-08-133  
 1.6

**ADOPTION PRÉLÈVEMENTS BANCAIRES**

**IL EST PROPOSÉ** par Sylvain La France  
**APPUYÉ** par Henri Chamberlain  
 Et résolu

D'adopter, tel que présentée, la liste des prélèvements bancaires pour le mois De juillet 2020, totalisant les montants suivants :

Salaires nets	46 017,71 \$
Remises provinciales	13 164,91 \$
Remises fédérales	5 085 42 \$
Remises du Régime de retraite	4 259,00 \$

**ADOPTÉE**

2020-08-134  
 1.7

**ADOPTION DU REGISTRE DES CHÈQUES**

**IL EST PROPOSÉ** par Paul Chamberlain  
**APPUYÉ** par Sylvain La France  
 Et résolu

D'adopter, tel que présenté, le registre des chèques du mois de juillet 2020 totalisant un montant de 1 063,57 \$.

**ADOPTÉE**

2020-08-135  
 1.8

**ADOPTION DE LA LISTE DES COMPTES FOURNISSEURS**

**IL EST PROPOSÉ** par Sylvain La France  
**APPUYÉ** par Henri Chamberlain  
 Et résolu

D'adopter, tel que présenté, le paiement de la liste des comptes fournisseurs du mois de juillet 2020 totalisant un montant de 125 389,99 \$ incluant les prélèvements bancaires.

**ADOPTÉE**

2020-08-136  
 1.9

**DÉPENSES DU DIRECTEUR GÉNÉRAL - DGE (1 003,34 \$)**

2020-08-137  
1.10

**DÉPENSES DU DIRECTEUR DU SERVICE INCENDIE - DCP (0,00 \$)**

---

***Certificat de disponibilité des crédits***

Je, soussigné, Pierre Vaillancourt, directeur général de la Municipalité de Kazabazua, certifie qu'il y a des crédits budgétaires et/ou extra budgétaires disponibles provenant de revenus excédentaires, du surplus accumulé, de réserves financières, de fonds réservés ou d'autres sources pour lesquels les dépenses ci-haut énumérées sont engagées.



**Pierre Vaillancourt, DMA**  
**Secrétaire-trésorier et directeur général**

---

2020-08-138  
1.11

**PROGRAMME D'AIDE À L'ENTRETIEN DU RÉSEAU ROUTIER LOCAL (PAERL) – REDDITION DE COMPTE 2019**

---

**CONSIDÉRANT QUE** le ministère des Transports a versé une compensation de 170 510 \$ pour l'entretien du réseau routier pour l'année civile 2019;

**CONSIDÉRANT QUE** les compensations distribuées à la Municipalité visent l'entretien courant et préventif des routes locales 1 et 2 ainsi que les éléments des ponts, situés sur ces routes, dont la responsabilité incombe à la Municipalité;

**CONSIDÉRANT QU'**un auditeur externe présentera le rapport financier des frais encourus admissibles pour l'année 2019;

**POUR CES MOTIFS, IL EST PROPOSÉ** par Lynn Noël, **APPUYÉ** par Paul Chamberlain et résolu

**QUE** la Municipalité de Kazabazua informe le ministère des Transports de l'utilisation des compensations visant l'entretien courant et préventif des routes locales 1 et 2 ainsi que les éléments des ponts situés sur ces routes, dont la responsabilité incombe à la Municipalité, conformément aux objectifs du Programme d'aide à l'entretien du réseau routier local.

**ADOPTÉE**

2020-08-139  
1.12

**ADOPTION DU RAPPORT FINANCIER ET LE RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE POUR L'EXERCICE FINANCIER 2019**

---

**IL EST PROPOSÉ** par Sylvain La France  
**APPUYÉ** par Henri Chamberlain  
Et résolu

**QUE** le conseil adopte le rapport financier et le rapport du vérificateur externe pour l'exercice financier 2019 tel que présenté.

**ADOPTÉE**

2020-08-140  
1.13

**FRR – DEMANDE DE PROJET**

---

**CONSIDÉRANT** qu'une répartition de 32 014 \$ pour la municipalité de Kazabazua dans le cadre du Fonds Régions et Ruralité (FRR) pour projets structurants;

**CONSIDÉRANT** que la municipalité veut faire bénéficier de cette somme pour la communauté pour le sport et le loisir;

**CONSIDÉRANT** que l'amélioration des structures et l'ajout de protection bénéficieras la longévité de ces structures en sport et loisirs selon le rapport d'observation de parc et selon les recommandations reçues ;

**CONSIDÉRANT** qu'une résolution avec la description du projet admissible, le montage financier et l'échéancier de ce dernier d'ici le 30 septembre 2020 sois soumise;

**EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ** par Lynn Noel, **APPUYÉ** par Henri Chamberlain et résolu;

**QUE** le conseil mandate l'administration général de soumettre une demande pour un projet dans le cadre du Fonds Régions et Ruralité (FRR) du projet suivant :

**Description du projet et montage financier:**

**Revêtement de bandes, Main courante, Filet de contrôle de rondelle en nylon pour la patinoire extérieur** au coût total de 18 052,22 \$ incluant les taxes applicables;

**Installation par contracteur pour l'installation** au coût de 12 072,38 \$ incluant les taxes applicables

**Construction d'une arène et installation par contracteur** coût de 17 821,12 \$ incluant les taxes applicables;

**Clôture pour le parc municipal et installation par contracteur** au coût de 7 530,86 \$ incluant les taxes applicables

**Coût total projeté 55 476,58 \$ Contribution totale du milieu (20%) 11 095,32 \$ Subvention FRR 32 014 \$**

**QUE** les coûts additionnels soit prise de la programmation de la TECQ 2019-2023 et que cette résolution abroge la résolution **#2020-07-124**

**ADOPTÉE**

**2020-08-141**  
**1.14**

**CERTIFICATS D'ADJUDICATION – NOTARIÉ**

---

**IL EST PROPOSÉ** par Sylvain La France  
**APPUYÉ** par Paul Chamberlain  
Et résolu

**QUE** le conseil autorise le directeur général à notarié 12 certificats d'adjudication à la municipalité avec le notaire Me Rosemarie Lefebvre-Bastien, de PME Inter Notaires Vallée-de-la-Gatineau à Gracefield au coût de ± 3 075 \$ excluant les taxes applicables et mandate le directeur général de signer pour et au nom de la municipalité.

**ADOPTÉE**

**2020-08-142**  
**1.15**

**REPRÉSENTANT JURIDIQUE DANS UN DOSSIER DE LA CMQ – CODE MUNICIPAL ARTICLE 711.19.1.**

---

**ATTENDU** que l'article 711.19.1. Alinéas 2 du Code Municipal prévoit que « Toute municipalité doit assumer la défense ou la représentation, selon le cas, d'une personne qui est, soit le défendeur, l'intimé ou l'accusé, soit le mis en cause, dans une procédure dont est saisi un tribunal et qui est fondée sur l'allégation d'un acte ou d'une omission dans l'exercice des fonctions de la personne comme membre du conseil, fonctionnaire ou employé de la municipalité ou d'un organisme mandataire de celle-ci »;

**POUR CES MOTIFS, IL EST PROPOSÉ** par Paul Chamberlain, **APPUYÉ** par Sylvain La France et résolue;

**QUE** la municipalité assume tous les frais pour Lynne Lachapelle reliés à la présentation auprès de la Commission Municipale du Québec et assume sa défense ou sa représentation, lors de la procédure par le procureur de son choix.

**ADOPTÉE**

**2020-08-143**  
**1.16**

**PUBLICATION OFFRE D'EMPLOI – POSTE SAISONNIER EN ADMINISTRATION ET OFFRE D'EMPLOI POUR LE DÉPARTEMENT DE LA VOIRIE**

---

**IL EST PROPOSÉ** par Sylvain La France  
**APPUYÉ** par Henri Chamberlain  
Et résolu

**QUE** le conseil mandate l'administration général de publier une offre d'emploi pour un poste en administration, allant du mois d'avril à septembre 21 heures par semaines,

**DE PLUS, QUE** le conseil mandate l'administration général de publier une offre d'emploi pour un poste a la voirie, un poste indéterminé 40 heures par semaines.

ADOPTÉE

2020-08-144  
1.17

### LISTE DES IMMEUBLES DEVANT ÊTRE VENDUS

---

Le secrétaire-trésorier soumet au Conseil, pour examen et considération, un état des taxes foncières dues à la municipalité, à la date du 5 novembre 2020, afin de satisfaire aux exigences de l'article 1022 du Code municipal de la Province de Québec;

**IL EST PROPOSÉ**, par Sylvain La France, **APPUYÉ** par Henri Chamberlain et résolu;

**QUE** Ledit état soit et est approuvé par le Conseil et que le secrétaire-trésorier, directeur général prenne les procédures requises aux fins de faire vendre par la Municipalité régionale de comté (MRC) de la Vallée-de-la-Gatineau tous les immeubles de la municipalité dont les taxes foncières qui les grèvent n'ont pas été payées.

ADOPTÉE

2020-08-145  
1.18

### MANDAT À REPRÉSENTANT

---

**ATTENDU** que la municipalité de Kazabazua peut enchérir et acquérir des immeubles mis en vente pour taxes municipales impayées et ce, conformément à l'article 1038 du Code municipal;

**ATTENDU** que certains immeubles seront mis en vente pour défaut de paiement des taxes et ce, selon la résolution portant le numéro **2020-08-144**;

**ATTENDU** que ce Conseil croit opportun d'autoriser le secrétaire-trésorier, directeur général ou un représentant à enchérir et acquérir certains des immeubles mis en vente pour défaut de paiement de taxes;

**IL EST PROPOSÉ**, par Henri Chamberlain, **APPUYÉ** par Paul Chamberlain et résolu;

**QUE** conformément aux dispositions du Code municipal, ce Conseil autorise le secrétaire-trésorier, directeur général Sylvain La France à enchérir pour et au nom de la municipalité pour certains immeubles faisant l'objet de la vente pour défaut de paiement de taxes à être tenue le 5 novembre 2020 et ce, jusqu'à concurrence des montants de taxes, en capital, intérêts et frais.

ADOPTÉE.

## 2. SÉCURITÉ PUBLIQUE

---

2020-08-146  
2.1

### FORMATION POMPIERS APPEL D'OFFRES REGROUPÉS

---

**IL EST PROPOSÉ** par Henri Chamberlain  
**APPUYÉ** par Lynn Noël  
Et résolu

**QUE** la municipalité de Kazabazua a intérêt à la participation d'un appel d'offres regroupé pour la formation des pompiers sur le territoire de la MRCVG et que la délégation de compétence en ce sens est octroyée à la MRCVG.

ADOPTÉE

2020-08-147  
2.2

### ACHAT D'ÉQUIPEMENTS - SOUMISSION ARSENAL

---

**IL EST PROPOSÉ** par Henri Chamberlain  
**APPUYÉ** par Paul Chamberlain  
Et résolu

**QUE** le conseil autorise et engage la dépense pour l'achat de boyaux de La compagnie Arsenal tel que soumis le 27 juillet 2020 sous la soumission numéro SOUM051313 au coût total de 5 087,64 \$ incluant les taxes applicables.

ADOPTÉE

## 3. TRANSPORT

---

2020-08-148  
3.1

### DEMANDE D'APPUI DE SIGNALISATION RANCH - LABELLE VALLÉE

---

**IL EST PROPOSÉ** par Lynn Noël  
**APPUYÉ** par Paul Chamberlain

Et résolu

**QUE** le conseil appui la demande auprès du ministère des Transports  
Pour une signalisation adéquate de traverse de chevaux proche de l'entrée du  
329, chemin Lac-Ste-Marie suite a la demande du propriétaire Ranch Labelle  
Vallée.

**ADOPTÉE**

**2020-08-149**  
**3.2**

---

**NÉGOTIATION ET VÉRIFICATION CAMION DE DÉNEIGEMENT –  
MUNICIPALITÉ DE LOW**

---

**IL EST PROPOSÉ** par Henri Chamberlain  
**APPUYÉ** par Paul Chamberlain  
Et résolu

**QUE** le conseil mandate Henri Chamberlain, Danny Lalonde, Roch Courville and  
Eldon McCambly si disponible pour la vérification et la négociation d'un achat de  
camion de déneigement que la municipalité de Low veut vendre.

**ADOPTÉE**

**2020-08-150**  
**3.3**

---

**RUELLE MULLIGAN – DEMANDE SCOTT REEVES**

---

**IL EST PROPOSÉ** par Lynn Noël  
**APPUYÉ** par Paul Chamberlain  
Et résolu

**QUE** suite a une demande d'achat d'une partie du chemin au 7 ruelle Mulligan  
que le conseil serait intéressé de vendre cette partie du chemin qui passe près  
de la propriété sous condition que l'acheteur engage les dépenses d'un  
arpentage et d'un acte notarié incluant un accès pour la municipalité de  
Kazabazua pour que les équipements de la voirie peuvent tournés.

**ADOPTÉE**

**2020-08-151**  
**3.4**

---

**CHEMIN PRIVÉ THIBAUT**

---

**IL EST PROPOSÉ** par Sylvain La France  
**APPUYÉ** par Paul Chamberlain  
Et résolu

**QUE** le conseil mandate la direction générale d'informer les contribuables du  
chemin privé Thibault que l'étude se poursuit concernant leur demande que ce  
chemin d'accès devienne municipal.

**ADOPTÉE**

**2020-08-152**  
**3.5**

---

**PPA-CE 25 000 \$ AUTORISATION DE TRAVAUX – CHEMIN DE LA GARE  
AYLWIN**

---

**IL EST PROPOSÉ** par Lynn Noël  
**APPUYÉ** par Paul Chamberlain  
Et résolu

**QUE** le conseil autorise et engage la dépense pour les travaux de rechargement  
et le remplacement des ponceaux défectueux sur le chemin de la Gare Aylwin  
ainsi que l'engagement de camionneurs nécessaire avec preuve d'assurance  
responsabilité et que l'excès des coûts soient dans la programmation de la TECQ  
2019-2023.

**ADOPTÉE**

**2020-08-153**  
**3.6**

---

**LOCATION CAMION DÉCHET**

---

**IL EST PROPOSÉ** par Henri Chamberlain  
**APPUYÉ** par Sylvain La France  
Et résolu

**QUE** le conseil autorise et engage la dépense pour la location d'un camion pour la  
collecte du recyclage et des déchets de 0962667 B.C. LTD dba Canada's Big  
Truck Rental au coût de 10 353,08 \$ par mois incluant les taxes applicables.

**ADOPTÉE**

**2020-08-154**  
**3.7**

---

**ACHAT D'ENSEIGNES ET RALENTISSEUR**

---

**IL EST PROPOSÉ** par Henri Chamberlain  
**APPUYÉ** par Sylvain La France  
Et résolu

**QUE** le conseil autorise l'installation et engage la dépense pour l'achat d'enseignes indiquant la modération de vitesse au CPE et l'achat de ralentisseur de vitesse sur le chemin Chamberlain d'une quantité de 6 au coût de 260 \$ chacun et les grands clous d'armature en acier nécessaire au coût de 19 \$ chacun pour un grand total de 1 674 \$ excluant les taxes applicables.

**ADOPTÉE**

---

#### **4. HYGIÈNE DU MILIEU**

---

#### **5. SANTÉ ET BIEN-ÊTRE**

---

#### **6. AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT**

---

2020-08-155  
6.1

---

#### **STATUE DE LA DÉROGATION MINEURE DM2001**

---

**ATTENDU QUE** le conseil de la municipalité de Kazabazua reçoit et prend acte du rapport du comité consultatif d'urbanisme de la réunion du 12 juillet 2020;

**ATTENDU QUE** le conseil prend particulièrement en compte la recommandation du comité portant sur une dérogation mineure du plan de zonage № 201 articles 6.4.1.2 concernant la marge avant;

**ATTENDU QUE** le conseil reçoit favorablement la recommandation du comité étant donné qu'il n'y a aucun impact concernant la marge avant des bâtiments secondaires;

**ATTENDU QU'**un avis public a été publié 15 jours avant la date de statuer sur cette dérogation mineure;

**IL EST PROPOSÉ** par Paul Chamberlain, **APPUYÉ** par Henri Chamberlain et résolu;

- a) D'adopter conformément à la loi le rapport du comité consultatif d'urbanisme en date du 12 juillet 2020 présenté sous la signature de son président;
- b) Accorde les dérogations mineures pour le 24, rue Dorion, lot № 5 947 512 pour rendre conforme l'implantation d'un garage à 6.95 mètres de la marge avant alors que la marge d'implantation minimale prescrite est de 12 mètres, soit un empiètement de 5,05 mètres;

**ADOPTÉE**

2020-08-156  
6.2

---

#### **STATUE DE LA DÉROGATION MINEURE DM2002**

---

**ATTENDU QUE** le conseil de la municipalité de Kazabazua reçoit et prend acte du rapport du comité consultatif d'urbanisme de la réunion du 12 juillet 2020;

**ATTENDU QUE** le conseil prend particulièrement en compte la recommandation du comité portant sur une dérogation mineure du plan de zonage № 201 articles 6.3.1.6 concernant la marge riveraine des bâtiments principales;

**ATTENDU QUE** le conseil reçoit favorablement la recommandation du comité étant donné qu'il n'y a aucun impact concernant la marge riveraine due à la hauteur du bâtiment principal;

**ATTENDU QU'**un avis public a été publié 15 jours avant la date de statuer sur ces dérogations mineures;

**IL EST PROPOSÉ** par Paul Chamberlain, **APPUYÉ** par Sylvain La France et résolu;

- a) D'adopter conformément à la loi le rapport du comité consultatif d'urbanisme en date du 12 juillet 2020 présenté sous la signature de son président;
- b) Accorde la dérogation mineure pour le 7, ruelle Aubrey, lot № 5 496 803 pour rendre conforme l'implantation d'un bâtiment principal à 15,1 mètres de la marge riveraine alors que la marge d'implantation minimale prescrite est de 19,63 mètres due à la hauteur du bâtiment principal que la hauteur totale est de 9,63 mètres, soit un empiètement de 4,63 mètres;

**ADOPTÉE**

2020-08-157  
6.3

### STATUE DE LA DÉROGATION MINEURE DM2003

---

**ATTENDU QUE** le conseil de la municipalité de Kazabazua reçoit et prend acte du rapport du comité consultatif d'urbanisme de la réunion du 12 juillet 2020;

**ATTENDU QUE** le conseil prend particulièrement en compte la recommandation du comité portant sur une dérogation mineure du plan de zonage N° 201 articles 6.4.1.2 concernant la marge avant;

**ATTENDU QUE** le conseil reçoit favorablement la recommandation du comité étant donné qu'il y a impact concernant la marge avant des bâtiments secondaires;

**ATTENDU QU'**un avis public a été publié 15 jours avant la date de statuer sur ces dérogations mineures;

**IL EST PROPOSÉ** par Henri Chamberlain, **APPUYÉ** par Sylvain La France et résolu;

- a) D'adopter conformément à la loi le rapport du comité consultatif d'urbanisme en date du 12 juillet 2020 présenté sous la signature de son président;
- b) Refuse la dérogation mineure pour le 46, chemin du Lac Danford Ouest, lot N° 5 496 516 suites à une demande existante de dérogation mineure résolution #2014-12-341 pour rendre conforme l'implantation d'un bâtiment secondaire qui n'as pas été respectée et de respectée la dérogation mineure adoptée par la résolution #2014-12-341;
- c) Refuse la dérogation mineure pour le 46, chemin du Lac Danford Ouest, lot N° 5 496 516 suites à aucune demande de permis pour la construction d'un bâtiment secondaire de 2,49 mètres par 2,49 mètres;

**ADOPTÉE**

---

### 7. LOISIRS ET CULTURE

---

2020-08-158  
7.1

### REPLAÇANT BIBLIOTHÈQUE – SUITE À UNE RETRAITE

---

**IL EST PROPOSÉ** par Paul Chamberlain  
**APPUYÉ** par Sylvain La France  
Et résolu

**QUE** le conseil embauche Guylaine Crites pour le remplacement d'un employé retraité sous les conditions stipulé au contrat numéro **CTGC2020-01** que les membres du conseil ont individuellement pris connaissance.

**ADOPTÉE**

---

### 8. VARIA

---

9. **PÉRIODE DE QUESTIONS**

---

10. **CLÔTURE DE L'ASSEMBLÉE**


---

L'ordre du jour étant épuisé, le président déclare la clôture de l'assemblée. Il est 19h41.

Président

Secrétaire

\_\_\_\_\_  
Robert Bergeron,  
Maire

  
\_\_\_\_\_  
Pierre Vaillancourt, DMA  
Directeur général / Secrétaire-Trésorier

« Je, Robert Bergeron, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal ».